

Zmluva o uzavretí budúcej zámennej zmluvy

uzavretá podľa § 50a, § 611 a nasl. zák. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, v spojení s § 4c ods. 3 zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších zmien a doplnení, s prihliadnutím na zák. č. 446/2001 Z. z. o majetku vyšších územných celkov v znení neskorších predpisov, zák. č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a na Zásady hospodárenia a nakladania s majetkom Prešovského samosprávneho kraja v platnom znení

(ďalej len „zmluva“)

ev. č. zmluvnej strany 1	81-2220SL/2021
ev. č. zmluvnej strany 2	_____
hlavný účel	zmeny v usporiadaní cestnej siete, zámena miestnej komunikácie a cesty III/3123, vrátane pozemkov, nachádzajúcich sa pod nimi v k. ú. Podolíne c

Zmluvné strany

zmluvná strana 1

so sídlom
štatutárny orgán

IČO
bankové spojenie
IBAN

právna forma

Prešovský samosprávny kraj

Námestie mieru 2, 080 01 Prešov

PaedDr. Milan Majerský, PhD., predseda Prešovského samosprávneho kraja

378 704 75

samostatný územný samosprávny a správny celok SR zriadený zákonom NR SR č. 302/2001 Z. z. o samospráve vyšších územných celkov (zákon o samosprávnych krajoch) v znení neskorších predpisov

za zmluvnú stranu 1 koná

správca majetku

so sídlom
štatutárny orgán

IČO
bankové spojenie
IBAN

právna forma

Správa a údržba ciest Prešovského samosprávneho kraja

Jesenná 14, 080 05 Prešov

Ing. Marcel Horváth, riaditeľ

379 368 59

rozpočtová organizácia zriadená Prešovským samosprávnym krajom Zriaďovacou listinou zo dňa 07.10.2003 v znení jej neskorších zmien a doplnení

(ďalej ako „zmluvná strana 1“ v príslušnom tvare)

a

zmluvná strana 2

so sídlom
štatutárny orgán

IČO

mesto Podolíne

Námestie Mariánske 3

Mgr. Jaroslav Seman, primátor

00 330 132

bankové spojenie

IBAN

právna forma samostatný územný samosprávny a správny celok SR zriadený zákonom
č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov
(ďalej ako „**zmluvná strana 2**“ v príslušnom tvare)
(ďalej spolu aj ako „**zmluvné strany**“)

Preambula

Vlastníkom cesty III/3123, prechádzajúcej katastrom mesta Podolíneec je podľa § 3d ods. 2 zák. č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších zmien a doplnení, Prešovský samosprávny kraj. Správu k tejto pozemnej komunikácii vykonáva Správa a údržba ciest Prešovského samosprávneho kraja v súlade s § 3d ods. 5 písm. c) cestného zákona.

Vlastníkom miestnej cesty prechádzajúcej mestom Podolíneec, je podľa § 3d ods. 3 cestného zákona mesto Podolíneec. Správu k tejto pozemnej komunikácii vykonáva v súlade s § 3d ods. 5 písm. d) cestného zákona mesto Podolíneec.

Pre účelné usporiadanie je potrebné schváliť zmeny v cestnej sieti Ministerstvom dopravy a výstavby SR (ďalej len „MDV SR“) ako ústredným orgánom štátnej správy pre pozemné komunikácie, a to v súlade s § 3 ods. 3 písm. d) cestného zákona, v spojení s vykonávacou vyhláškou FMD č. 35/1984 Zb. ktorou sa vykonáva zákon o pozemných komunikáciách.

Nakoľko si tieto zmeny v cestnej sieti vyžadujú zmenu vlastníckych vzťahov, s poukazom na § 3d, § 4c ods. 3 cestného zákona, **sa zmluvné strany vzájomne dohodli na uzavretí tejto zmluvy za účelom usporiadania cestnej siete.**

Prešovský samosprávny kraj prehlasuje, že zámer previesť úsek pozemnej komunikácie III/3123 bol zverejnený predpísaným spôsobom v zmysle § 9a ods. 8 písm. e) zák. č. 446/2001 Z. z. o majetku vyšších územných celkov v znení neskorších predpisov.

Zastupiteľstvo Prešovského samosprávneho kraja uznesením č. 752/2021 na 28. zasadnutí zo dňa 21.06.2021 trojpäťtinovou väčšinou všetkých poslancov z dôvodu hodného osobitného zreteľa, **rozhodlo o schválení zámeny** nehnuteľného majetku bez finančného vyrovnania rozdielu hodnoty nehnuteľného majetku

I. z výlučného vlastníctva: Prešovského samosprávneho kraja, Námestie mieru 2, 080 01 Prešov, IČO: 37 870 475, a to:

existujúci úsek pozemnej komunikácie III/3123 v k. ú. Podolíneec, okres Stará Ľubovňa, v dĺžke 0,143 km v pôvodnom kumulatívnom staničení km 0,000 – 0,143, za podmienky, že Ministerstvo dopravy a výstavby Slovenskej republiky vydá kladné rozhodnutie o usporiadaní cestnej siete vo vzťahu k prevádzanému úseku pozemnej komunikácie,

do výlučného vlastníctva– mesta Podolíneec, Nám. Mariánske 3, 065 03 Podolíneec, IČO: 00 330 132,

II. z výlučného vlastníctva: mesta Podolíneec, Nám. Mariánske 3, 065 03 Podolíneec, IČO: 00 330 132, a to:

a) existujúci úsek miestnej cesty ul. Bernolákova v k. ú. Podolíneec, okres Stará Ľubovňa, v dĺžke 0,285 km od križovatky I/77 (uzlový bod 2732A04300) po uzlový bod 2732A09300

b) pozemok nachádzajúci sa pod prevádzaným úsekom miestnej cesty vedený na LV č. 2262, k. ú. Podolíneec, obec Podolíneec, okres Stará Ľubovňa:

- parcela registra C KN, č. 222/28, zastavaná plocha a nádvorie, o výmere 2 339 m²,

za podmienky, že Ministerstvo dopravy a výstavby Slovenskej republiky vydá kladné rozhodnutie o usporiadaní cestnej siete vo vzťahu k prevádzanému úseku pozemnej komunikácie,

do výlučného vlastníctva Prešovského samosprávneho kraja, Námestie mieru 2, 080 01 Prešov, IČO: 37 870 475, ktorý ho zveruje do správy Správe a údržbe ciest Prešovského samosprávneho kraja, Jesenná 14, 080 05 Prešov,

Dôvod hodný osobitného zreteľa:

Úsek cesty spolu s pozemkom ním zastavaným je jediným prepojením medzi mestom Podolíneč a obcou Lomnička. Dôvodom návrhu na zaradenie tejto komunikácie je vhodné doplnenie cestnej siete.

Mesto Podolíneč prehlasuje, že zámer previesť pozemnú komunikáciu a pozemky pod ňou, bol zverejnený spôsobom podľa zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov.

Mestské zastupiteľstvo v Podolíneči schválilo uznesením č. 173/2020 zo dňa 02.04.2020 nadobudnutie pozemnej komunikácie III/3123 v k. ú. Podolíneč, okres Stará Ľubovňa v dĺžke 0,143 km v pôvodnom kumulatívnom staničení km 0,000 – 0,143.

Mestské zastupiteľstvo v Podolíneči schválilo uznesením č. 174/2020 zo dňa 02.04.2020 zámer predaja trojpätinovou väčšinou všetkých poslancov z dôvodu hodného osobitného zreteľa existujúceho úseku miestnej cesty ul. Bernolákova v k. ú. Podolíneč, okres Stará Ľubovňa v dĺžke 0,285 km od križovatky I/77 (uzlový bod 2732A04300) po uzlový bod 2732A09300, ako predĺženie cesty III/3123, pozemok nachádzajúci sa pod prevádzaným úsekom miestnej cesty, par. č. KN-C 222/38, zastavaná plocha a nádvorie, o výmere 2339 m², LV č. 2262.

Dôvod hodný osobitného zreteľa:

Vysporiadanie miestnej cesty

Na základe návrhu budúceho nadobúdateľa na vydanie rozhodnutia o usporiadaní cestnej siete Ministerstvom dopravy a výstavby SR má dôjsť k zmenám v cestnej sieti.

Čl. I

Účel a predmet zmluvy

1. Účelom zmluvy je záväzok zmluvných strán, že v lehote určenej v zmluve a za podstatných podmienok v nej stanovených, uzavrú v budúcnosti zámennú zmluvu, v rámci ktorej dôjde k vzájomnej zámene nehnuteľného majetku bez nároku zmluvných strán na vzájomné finančné vyrovnanie rozdielu v účtovnej hodnote, a to nasledovným spôsobom:

z výlučného vlastníctva zmluvnej strany 1 do výlučného vlastníctva zmluvnej strany 2

a) existujúci úsek pozemnej komunikácie III/3123 v k. ú. Podolíneč, okres Stará Ľubovňa, v dĺžke 0,143 km v pôvodnom kumulatívnom staničení km 0,000 – 0,143, ktorý sa vyradí z cestnej siete ciest II. a III. triedy na území Prešovského samosprávneho kraja a zaradí sa do siete miestnych ciest mesta Podolíneč;

z výlučného vlastníctva zmluvnej strany 2 do výlučného vlastníctva zmluvnej strany 1

b) existujúci úsek miestnej cesty, nachádzajúci sa na ul. Bernolákova v k. ú. Podolíneč, okres Stará Ľubovňa, v dĺžke 0,285 km, ktorý sa vyradí zo siete miestnych ciest mesta Podolíneč a zaradí sa do cestnej siete ciest II. a III. triedy na území Prešovského samosprávneho kraja ako predĺženie cesty III/3123;

c) pozemok pod úsekom komunikácie podľa písm. b) tohto ustanovenia, nachádzajúci sa v k. ú. Podolíneč, obec Podolíneč, okres Stará Ľubovňa, zapísaný na LV č. 2262

- parcela registra C KN č. 222/38, zastavaná plocha a nádvorie, o výmere 2 339 m²

spoluvlastnícky podiel: 1/1

ťarchy:

Vecné bremeno v prospech oprávneného z vecného bremena - Východoslovenská distribučná, a. s., Mlynská 31, 042 91 Košice, IČO: 36599361, strpieť umiestnenie elektro-energetického zariadenia v rozsahu Geometrického plánu č. 215/2019 na parcele reg. C KN č. 222/38, C KN 222/39, C KN 222/42, C KN 222/43, C KN 1055, C KN 1058/5, C KN 1069/7, V-574/2021 - 87/21.

2. Zmluvná strana 1 prehlasuje, že je výlučným vlastníkom nehnuteľnosti, zadefinovanej v bode 1 písm. a) tohto článku.
3. Zmluvná strana 2 prehlasuje, že je výlučným vlastníkom nehnuteľností, zadefinovaných v čl. 1 bod 1 písm. b) a c) tohto článku.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú uzavrieť zámennú zmluvu, v súlade s § 4c ods. 3 cestného zákona, v termíne **najneskôr do 31.12.2023** za splnenia nasledovnej odkladacej podmienky:
existencia kladného právoplatného rozhodnutia Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky o usporiadaní cestnej siete podľa § 3 ods. 3 písm. d) cestného zákona, na základe ktorého sa existujúci úsek pozemnej komunikácie III/3123, zadefinovaný v bode 1 písm. a), vyradí z cestnej siete ciest II. a III. triedy na území Prešovského samosprávneho kraja a existujúci úsek miestnej cesty, zadefinovaný v bode 1 písm. b), zaradí do cestnej siete ciest II. a III. triedy na území Prešovského samosprávneho kraja.

Čl. II

Povinnosti a práva zmluvných strán

1. Zmluvná strana 1 sa zaväzuje vykonávať všetky práva a povinnosti, ako vlastník a správca, v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi a technickými normami, platnými a účinnými na území SR, k pozemnej komunikácii, zadefinovanej v čl. 1 bod 1 písm. a) zmluvy, až do právoplatného zániku vlastníckeho práva a prevodu vlastníctva na zmluvnú stranu 2.
2. Zmluvná strana 2 sa zaväzuje vykonávať všetky práva a povinnosti, ako vlastník a správca, v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi a technickými normami, platnými a účinnými na území SR, k pozemnej komunikácii, zadefinovanej v čl. 1 bod 1 písm. b) zmluvy a k nehnuteľnosti, zadefinovanej v čl. 1 bod 1 písm. c) zmluvy, až do právoplatného zániku vlastníckeho práva a prevodu vlastníctva na zmluvnú stranu 1.
3. Zmluvná strana 1 sa zaväzuje zmluvnej strane 2 predložiť návrh zámennej zmluvy v lehote deväťdesiatich (90) kalendárnych dní od nadobudnutia právoplatnosti kladného rozhodnutia MDV SR o usporiadaní cestnej siete podľa § 3 ods. 3 písm. d) cestného zákona, rešpektujúc pritom termín uvedený v čl. 1 bod 4 zmluvy.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že súhlasia so vstupom druhej zmluvnej strany a jej oprávnených osôb, so stavebnými prácami, s vykonaním opatrení súvisiacich so stavebnými prácami, ako aj s vykonaním iných úkonov, ktoré možno dôvodne predpokladať v súvislosti s realizáciou stavebných prác. Zmluva je pre zmluvnú stranu 2 dokladom preukazujúcim užívacie práva k pozemnej komunikácii, zadefinovanej v čl. I bod 1 písm. a) zmluvy a pre zmluvnú stranu 1 dokladom preukazujúcim užívacie práva k pozemnej komunikácii a k nehnuteľnosti, zadefinovaným v čl. I bod 1 písm. b) a písm. c) zmluvy, v súlade s § 58 ods. 2 a § 139 ods. 1 písm. a) zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú pravdivo informovať o dôležitých otázkach súvisiacich s prevodom vlastníctva k pozemným komunikáciám a k nehnuteľnosti, uvedeným v čl. 1 bod 1 zmluvy, hlavne k týmto skutočnostiam:
 - a) zmluvná strana 2 vyhlasuje, že na nehnuteľnosti, uvedenej v čl. I bod 1 písm. c) zmluvy neviaznu žiadne ďalšie ťarchy ako sú zadefinované v zmluve, dlhy, vecné bremená, ani iné vecné práva a

- právne povinnosti a budúcemu nadobúdateľovi nezamlčali žiadne skutočnosti, ktoré by bránili riadnemu nadobudnutiu vlastníckeho práva;
- b) zmluvné strany sa zaväzujú, že po obojstrannom podpísaní zmluvy neuzavrú žiadnu inú kúpnu, darovaciu, záložnú, nájomnú, budúcu, alebo akúkoľvek inú zmluvu zakladajúcu akékoľvek práva tretích osôb a nepodajú žiaden návrh na povolenie vkladu vlastníckeho, alebo iného práva v prospech tretej osoby, neuskutočnia žiadny úkon, ktorým by zmarili uzatvorenie zámennej zmluvy;
 - c) zmluvné strany prehlasujú, že nemajú vedomosť o tom, že si tretia osoba uplatňuje akékoľvek právo k pozemným komunikáciám a k nehnuteľnosti, uvedeným v čl. 1 bod 1 zmluvy;
 - d) zmluvné strany prehlasujú, že sú oprávnené s pozemnými komunikáciami a s nehnuteľnosťou nakladať v plnom rozsahu, neexistujú žiadne rozhodnutia súdov alebo orgánom verejnej správy, ani žiadne zmluvy či dohody, v dôsledku ktorých by bolo alebo mohlo byť ich vlastnícke právo alebo právo nakladať s nehnuteľnosťami obmedzené;
 - e) zmluvné strany prehlasujú, že na pozemných komunikáciách a nehnuteľnosti, uvedených v čl. 1 bod 1 zmluvy nie je ani nebolo začaté žiadne súdne, exekučné či iné správne konanie;
 - f) zmluvné strany prehlasujú, že na ich majetok nebol vyhlásený konkurz, osobný bankrot a ani nebolo voči nim začaté konkurzné konanie, či návrh na exekučné konanie;
 - g) zmluvné strany vyhlasuje, že ku dňu uzatvorenia zmluvy je im stav nadobúdaných pozemných komunikácií a nehnuteľnosti, zadaných v čl. I bod 1 dobre známy.

Čl. III

Podstatné náležitosti budúcej zmluvy

Zmluvné strany sa dohodli na podstatných náležitostiach zámennej zmluvy nasledovne:

1. Za splnenia podmienok stanovených touto zmluvou sa zmluvná strana 1 zaväzuje odovzdať a zmluvná strana 2 sa zaväzuje prevziať:
 - a) vlastnícke právo, správu a údržbu pozemnej komunikácie, zadaných v bode 1 písm. a) článku I zmluvy.
2. Za splnenia podmienok stanovených touto zmluvou sa zmluvná strana 2 zaväzuje odovzdať a zmluvná strana 1 sa zaväzuje prevziať:
 - a) vlastnícke právo, správu a údržbu pozemnej komunikácie, zadaných v bode 1 písm. b) článku I zmluvy,
 - b) vlastnícke právo k nehnuteľnostiam, zadaných v bode 1 písm. c) článku I zmluvy.
3. Zmluvná strana 2 sa zaväzuje bezodkladne po uzatvorení zámennej zmluvy k nehnuteľnosti podľa bodu 1 písm. c) článku I zmluvy, podať na vlastné náklady návrh na vklad vlastníckeho práva do príslušného katastra nehnuteľností. Zmluvné strany sa zaväzujú poskytnúť si maximálnu súčinnosť pri odstraňovaní nedostatkov v súvislosti s prerušením vkladového konania.
4. Zmluvná strana 2 sa zaväzuje fakticky odovzdať pozemnú komunikáciu a pozemok, vyšpecifikované v čl. I bod 1 písm. b) a písm. c) zmluvy a zmluvná strana 1 sa ju zaväzuje prevziať a súčasne zmluvná strana 1 sa zaväzuje fakticky odovzdať pozemnú komunikáciu, vyšpecifikovanú v čl. I bod 1 písm. a) zmluvy a zmluvná strana 1 sa ju zaväzuje prevziať, v lehote šesťdesiatich (60) kalendárnych dní odo dňa nadobudnutia účinnosti zámennej zmluvy, na základe vzájomne písomného odovzdávacieho a preberacieho protokolu, za predpokladu, že vklad vlastníctva k pozemku podľa čl. 1 bod 1 písm. c) zmluvy na zmluvnú stranu 1 prebehne úspešne.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne si odovzdať všetky písomné doklady, administratívne rozhodnutia o nadobudnutí vlastníctva a technickú dokumentáciu, ktorá sa vzťahuje k častiam

pozemných komunikácií a k pozemku, najneskôr ku dňu faktického odovzdania podľa bodu 4. Rovnako tak sa zaväzujú odovzdať si všetky podklady k súčasťam cestného telesa.

6. O úkonoch podľa bodu 4 a 5 tohto článku zmluvné strany vyhotovia písomnú zápisnicu, ktorú podpisujú oprávnené osoby za obidve strany alebo nimi písomne poverení (splnomocnení) zástupcovia.

Čl. IV

Záverečné ustanovenia

1. Ak MDV SR nevydá právoplatné rozhodnutie schvaľujúce zmenu v usporiadaní cestnej siete k pozemným komunikáciám podľa ustanovení zmluvy v lehote troch (3) rokov odo dňa doručenia návrhu na usporiadanie cestnej siete, zmluva sa ruší od začiatku a ani jedna zo zmluvných strán si neuplatní žiadne náhrady.
2. Ak sa preukáže, že jedna strana uviedla do omylu druhú stranu, najmä vo vzťahu k prehláseniu o vlastníctve pozemných komunikácií podľa čl. 1 bod 1 písm. a) a b) zmluvy, je táto strana oprávnená odstúpiť od zmluvy a žiadať od prvej strany všetky náklady, ktoré vynaložila na výkon práv a povinností k nadobudnutej pozemnej komunikácii a k jej pozemkom.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán. V prípade rozdielnosti dátumov sa za deň platnosti považuje neskorší dátum.
4. Zmluva nadobúda účinnosť, podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia na webovom sídle povinnej osoby. Zmluvné strany sa zaväzujú, že ju zákonným spôsobom zverejnenia na svojich webových sídlach. O tejto skutočnosti sú povinné bezodkladne informovať ďalšiu zmluvnú stranu.
5. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú vyslovene upravené zmluvou, sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka SR v platnom znení a ďalšími dotknutými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
6. Žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená, bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej strany, previesť svoje práva a záväzky na inú osobu.
7. Práva a povinnosti zo zmluvy prechádzajú aj na právnych nástupcov zmluvných strán.
8. Všetky listiny, dokumenty a oznámenia, vrátane tých, ktoré vyvolávajú právne účinky, budú medzi zmluvnými stranami, zabezpečované listinnými dokumentmi, doručenými poštou na adresy uvedené v identifikačných údajoch Zmluvy. Písomnosť sa považuje za doručenie dňom, v ktorom ju adresát prevzal alebo odmietol prevziať alebo na tretí pracovný deň odo dňa podania na pošte, ak sa uložená zásielka zaslaná na adresu podľa predchádzajúcej vety vrátila späť odosielateľovi ako nedoručiteľná, i keď sa adresát o tom nedozvedel.
9. Ak sa zistí neplatnosť, neúčinnosť alebo neúplnosť niektorého ustanovenia zmluvy, nebude tým dotknutá platnosť alebo účinnosť ostatných ustanovení. Zmluvné strany, písomnou formou, nahradia toto ustanovenie takou úpravou právneho vzťahu, ktorý sa najviac priblíži k účelu a zámeru zmluvy. Do tej doby platí zodpovedajúca právna úprava v Slovenskej republike.
10. Zmluvu je možné meniť len po vzájomnej dohode zmluvných strán písomne, a to formou písomných dodatkov.
11. Zmluva sa vyhotovuje v šiestich (6) rovnopisoch, z ktorých štyri (4) rovnopisy sú určené pre zmluvnú stranu 1 a dve (2) vyhotovenia sú určené pre zmluvnú stranu 2. Každý rovnopis má platnosť originálu.
12. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvné prejavy sú im dostatočne zrozumiteľné a určité, ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, zmluva nie je uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a právny úkon je prevedený v predpísanej forme.
13. Zmluvné strany zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s ňou, ju bez výhrad podpisujú.

14. Zmluva je spísaná v súlade s uznesením Mestského zastupiteľstva v Podolínci č. 173/2020 a č. 174/2020 zo dňa 02.04.2020.

15. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú nasledovné prílohy:

- a) príloha č. 1 návrh usporiadania cestnej siete v k. ú. Podolínec
- b) príloha č. 2 prehľadná situácia
- c) príloha č. 3 plnomocenstvo správcu zmluvnej strany 1 na podpis zmluvy zo dňa 22.1.2019

V Prešove, 28.7.2021

za zmluvnú stranu 1

V Podolínci, 30.7.2021

za zmluvnú stranu 2

v. r.

v. r.

Ing. Marcel Horváth
riaditeľ Správy a údržby ciest PSK

Mgr. Jaroslav Seman
primátor mesta Podolínec

zmluva nadobúda platnosť dňa: 30.7.2021

zmluva nadobúda účinnosť dňa: 31.7.2021

zmluva bola zverejnená dňa: 30.7.2021